Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2022

Nr. 62

ausgegeben am 18. März 2022

Kundmachung

vom 15. März 2022

der Schwellenwerte bei der Vergabe öffentlicher Aufträge im Bereich der Sektoren

Aufgrund von Art. 20 Abs. 3 des Gesetzes vom 21. September 2005 über das Öffentliche Auftragswesen im Bereich der Sektoren (ÖAWSG), LGBL 2005 Nr. 220, in der geltenden Fassung, macht die Regierung die Schwellenwerte bei der Vergabe öffentlicher Aufträge im Bereich der Sektoren nach dem EWRA und dem WTO-Übereinkommen (Anhang 1 und 2) sowie die Bau- und Dienstleistungsaufträge, die dem EWRA (Anhang 3 und 5) und dem WTO-Übereinkommen (Anhang 4 und 6) unterstehen, kund.

Die Anhänge 1 bis 6 treten am 19. März 2022 in Kraft.

Diese Kundmachung ersetzt die Kundmachung vom 28. Januar 2020, LGBL 2020 Nr. 39.

Fürstliche Regierung:

gez. *Dr. Daniel Risch*

Fürstlicher Regierungschef

Schwellenwerte nach dem EWRA

	Lieferungen	Dienstleistungen sowie Wettbewerbe, die zu Dienstleistungen in diesen Höhen führen	Baufträge bzw. Bau- und Dienstleistungskonzessionen
Wasser, Energie, Verkehr, Postdienste	431 000 Euro (466 025 CHF)	431 000 Euro (466 025 CHF) Bei Dienstleistungen nach Anhang 5: 1 000 000 Euro (1 081 265 CHF)	5 382 000 Euro (5 819 373 CHF)

Anhang 2

Schwellenwerte nach dem WTO-Übereinkommen

	Lieferungen und Dienstleistungen	Baufträge
Sektoren: Wasser, Energie (elektrische Energie), Verkehr, Postdienste	400 000 SZR (700 000 CHF)	5 000 000 SZR (8 700 000 CHF)

Bauaufträge, die dem EWRA unterstehen

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
45000000	Baugewerbe	Diese Abteilung umfasst: - Neubau, Renovierung und gewöhnliche Instandsetzung	45		
45100000	Vorbereitende Baustellenarbeiten			45.1	
45110000	Abbruch-, Spreng- und Entrümmungsgewerbe, Erdbewegungsarbeiten	Diese Klasse umfasst: - Abbruch von Gebäuden und anderen Bauwerken - Aufräumen von Baustellen - Erdbewegungen: Ausschachtung, Erdauffüllung, Einebnung und Planierung von Baugelände, Grabenaushub, Felsabbau, Sprengen usw. - Erschliessung von Lagerstätten - Auffahren von Grubenbauen, Abräumen des Deckgebirges und			45.11

¹ Verordnung (EWG) Nr. 3037/90 des Rates vom 9. Oktober 1990 betreffend die statistische Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft (ABl. L 293 vom 24.10.1990, S. 1). Bei unterschiedlichen Auslegungen zwischen CPV und NACE gilt die CPV-Nomenklatur.

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
		andere Aus- und Vorrichtungsarbeiten Diese Klasse umfasst ferner: - Baustellenentwässerung - Entwässerung von land- und forstwirtschaftlichen Flächen			
45120000	Test- und Suchbohrung	Diese Klasse umfasst: - Test-, Such- und Kernbohrung für bauliche, geophysikalische, geologische oder ähnliche Zwecke Diese Klasse umfasst nicht: - Erdöl- und Erdgasbohrungen zu Förderzwecken (s. 11.20) - Brunnenbau (s. 45.25) - Schachtbau (s. 45.25) - Exploration von Erdöl- und Erdgasfeldern, geophysikalische, geologische und seismische Messungen (s. 74.20)			45.12
45200000	Hoch- und Tiefbau			45.2	
45210000 ausser: 45213316 45220000 45231000 45232000	Hochbau, Brücken- und Tunnelbau u.Ä.	Diese Klasse umfasst: - Errichtung von Gebäuden aller Art, Errichtung von Brücken, Tunneln u.Ä. - Brücken (einschliesslich für Hochstrassen), Viadukte, Tunnel und Unterführungen			45.21

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
		<ul style="list-style-type: none"> - Rohrfernleitungen, Fernmelde- und Energieübertragungsleitungen - städtische Rohrleitungs- und Kabelnetze - dazugehörige Arbeiten - Herstellung von Fertigteilbauten aus Beton auf der Baustelle <p>Diese Klasse umfasst nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Erbringung von Dienstleistungen bei der Erdöl- und Erdgasförderung (s. 11.20) - Errichtung vollständiger Fertigteilbauten aus selbst gefertigten Teilen, soweit nicht aus Beton (s. Abteilungen 20, 26 und 28) - Bau von Sportplätzen, Stadien, Schwimmbädern, Sporthallen und anderen Sportanlagen (ohne Gebäude) (s. 45.23) - Bauinstallation (s. 45.3) - sonstiges Baugewerbe (s. 45.4) - Tätigkeiten von Architektur- und Ingenieurbüros (s. 74.20) - Projektleitung (s. 74.20) 			

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
45261000	Dachdeckerei, Abdichtung und Zimmerei	Diese Klasse umfasst: - Errichtung von Dächern - Dachdeckung - Abdichtung gegen Wasser und Feuchtigkeit			45.22
45212212 und DAO3 45230000 ausgenommen: 45231000 45232000 45234115	Strassenbau und Eisenbahnoberbau	Diese Klasse umfasst: - Bau von Autobahnen, Strassen und Wegen - Bau von Bahnverkehrsstrecken - Bau von Rollbahnen - Bau von Sportplätzen, Stadien, Schwimmbädern, Tennis- und Golfplätzen (ohne Gebäude) - Markierung von Fahrbahnen und Parkplätzen Diese Klasse umfasst nicht: - vorbereitende Erdbewegungen (s. 45.11)			45.23
45240000	Wasserbau	Diese Klasse umfasst den Bau von: - Wasserstrassen, Häfen (einschliesslich Jachthäfen), Flussbauten, Schleusen usw. - Talsperren und Deichen - Nassbaggerei - Unterwasserarbeiten			45.24

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
45250000 45262000	Spezialbau und sonstiger Tiefbau	<p>Diese Klasse umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> - spezielle Tätigkeiten im Hoch- und Tiefbau, die besondere Fachkenntnisse bzw. Ausrüstungen erfordern - Herstellen von Fundamenten einschliesslich Pfahlgründung - Brunnen- und Schachtbau - Montage von fremdbezogenen Stahlelementen - Eisenbiegerei - Mauer- und Pflasterarbeiten - Auf- und Abbau von Gerüsten und beweglichen Arbeitsbühnen einschliesslich deren Vermietung - Schornstein-, Feuerungs- und Industrieofenbau <p>Diese Klasse umfasst nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vermietung von Gerüsten ohne Auf- und Abbau (s. 71.32) 			45.25
45300000	Bauinstallation			45.3	
45213316 45310000 ausser: 45316000	Elektroinstallation	<p>Diese Klasse umfasst die Installation oder den Einbau von:</p> <ul style="list-style-type: none"> - elektrischen Leitungen und Armaturen 			45.31

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
		<ul style="list-style-type: none"> - Kommunikationssystemen - Elektroheizungen - Rundfunk- und Fernsehantennen (für Wohngebäude) - Feuermeldeanlagen - Einbruchsicherungen - Aufzügen und Rolltreppen - Blitzableitern usw. in Gebäuden und anderen Bauwerken 			
45320000	Dämmung gegen Kälte, Wärme, Schall und Erschütterung	<p>Diese Klasse umfasst:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dämmung gegen Kälte, Wärme, Schall und Erschütterung in Gebäuden und anderen Bauwerken <p>Diese Klasse umfasst nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Abdichtung gegen Wasser und Feuchtigkeit (s. 45.22) 			45.32
45330000	Klempnerei, Gas-, Wasser-, Heizungs- und Lüftungsinstallation	<p>Diese Klasse umfasst die Installation oder Einbau von:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sanitäreanlagen sowie Ausführung von Klempnerarbeiten - Gasarmaturen - Geräten und Leitungen für Heizungs-, Lüftungs-, Kühl- und Klimaanlage - Sprinkleranlagen <p>Diese Klasse umfasst nicht:</p>			45.33

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
		- Installation von Elektroheizungen (s. 45.31)			
45234115 45316000 45340000	Sonstige Bauinstallation	Diese Klasse umfasst: - Installation von Beleuchtungs- und Signalanlagen für Strassen, Eisenbahnen, Flughäfen und Häfen - Installation von Ausrüstungen und Befestigungselementen a.n.g. in Gebäuden und anderen Bauwerken			45.34
45400000	Sonstiger Ausbau			45.4	
45410000	Anbringen von Stuckaturen, Gipserei und Verputzerei	Diese Klasse umfasst: - Stuck-, Gips- und Verputzarbeiten einschliesslich damit verbundener Lattenschalung in und an Gebäuden und anderen Bauwerken			45.41
45420000	Bautischlerei und -schlosserei	Diese Klasse umfasst: - Einbau von fremdbezogenen Türen, Toren, Fenstern, Rahmen und Zargen, Einbauküchen, Treppen, Ladeneinrichtungen u.Ä. aus Holz oder anderem Material - Einbau von Decken, Wandvertäfelungen, beweglichen Trennwänden u.Ä. Innenausbauarbeiten Diese Klasse umfasst nicht:			45.42

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
		- Verlegen von Parkett- und anderen Holzböden (s. 45.43)			
45430000	Fussboden-, Fliesen- und Plattenlegerei, Raumausstattung	Diese Klasse umfasst Verlegen von: - Fussboden- und Wandfliesen oder -platten aus Keramik, Beton oder Stein - Parkett- und anderen Holzböden, Teppich- und Bodenbelägen aus Linoleum - auch aus Kautschuk oder Kunststoff - Terrazzo-, Marmor-, Granit- oder Schiefer-Boden- oder Wandbelägen - Tapeten			45.43
45440000	Maler- und Glasergewerbe	Diese Klasse umfasst: - Innen- und Aussenanstrich von Gebäuden - Anstrich von Hoch- und Tiefbauten - Ausführung von Glaserarbeiten, einschliesslich Einbau von Glasverkleidungen, Spiegeln usw. Diese Klasse umfasst nicht: - Fenstereinbau (s. 45.42)			45.44

CPV-Code	NACE-Nr. ¹				
	Baugewerbe		Abschnitt F		
	Bezeichnung	Anmerkungen	Abteilung	Gruppe	Klasse
45212212 und DA04 45450000	Sonstiger Ausbau a.n.g.	Diese Klasse umfasst: - Einbau von Swimmingpools - Fassadenreinigung sonstige Baufertigstellung und Ausbaurbeiten a.n.g. Diese Klasse umfasst nicht: - Innenreinigung von Gebäuden und anderen Bauwerken (s. 74.70)			45.45
45500000	Vermietung von Baumaschinen und -geräten mit Bedienungspersonal			45.5	
45500000	Vermietung von Baumaschinen und -geräten mit Bedienungspersonal	Diese Klasse umfasst nicht: - Vermietung von Baumaschinen und -geräten ohne Bedienungspersonal (s. 71.32)			45.50

Anhang 4**Baufträge, die dem WTO-Übereinkommen
unterstehen**

Titel	CPC-Referenz-Nr.²
Vorbereitende Baustelleneinrichtung	511
Hochbauarbeiten	512
Tiefbauarbeiten	513
Installations- und Montagearbeiten	514
Spezialbauarbeiten	515
Bauinstallationsarbeiten	516
Baufertigstellungs- und Ausbauarbeiten	517
Sonstige Bauleistungen	518

² Zentrale Produktklassifikation der Vereinten Nationen.

Soziale und andere besondere Dienstleistungsaufträge, die dem EWRA unterstehen

Titel	CPV-Code
Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens und zugehörige Dienstleistungen	75200000-8, 75231200-6, 75231240-8, 79611000-0, 79622000-0 (Überlassung von Haushaltshilfen), 79624000-4 (Überlassung von Pflegepersonal) und 79625000-1 (Überlassung von medizinischem Personal), von 85000000-9 bis 85323000-9, 98133100-5, 98133000-4, 98200000-5 und 98500000-8 (Privathaushalte mit Hausangestellten) und 98513000-2 bis 98514000-9 (Bereitstellung von Arbeitskräften für private Haushalte, Vermittlung von Arbeitskräften für private Haushalte, Bereitstellung von Bürokräften für private Haushalte, Bereitstellung von Zeitarbeitskräften für private Haushalte, Dienstleistungen von Haushaltshilfen und Haushaltungsdienste)
Administrative Dienstleistungen im Sozial-, Bildungs-, Gesundheits- und kulturellen Bereich	85321000-5 und 85322000-2, 75000000-6 (Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung, Verteidigung und Sozialversicherung), 75121000-0, 75122000-7, 75124000-1, von 79995000-5 bis 79995200-7, von 80000000-4 (Allgemeine und berufliche Bildung) bis 80660000-8, von 92000000-1 bis 92700000-8, 79950000-8 (Veranstaltung von Ausstellungen, Messen und Kongressen), 79951000-5 (Veranstaltung von Seminaren), 79952000-2 (Event-Organisation), 79952100-3 (Organisation von Kulturveranstaltungen), 79953000-9 (Organisation von Festivals), 79954000-6 (Organisation von Partys), 79955000-3 (Organisation von

Titel	CPV-Code
	Modenschauen), 79956000-0 (Organisation von Messen und Ausstellungen)
Dienstleistungen im Rahmen der gesetzlichen Sozialversicherung ³	75300000-9
Beihilfen, Unterstützungsleistungen und Zuwendungen	75310000-2, 75311000-9, 75312000-6, 75313000-3, 75313100-4, 75314000-0, 75320000-5, 75330000-8, 75340000-1
Sonstige gemeinschaftliche, soziale und persönliche Dienste, einschliesslich Dienstleistungen von Gewerkschaften, von politischen Organisationen, von Jugendverbänden und von sonstigen Organisationen und Vereinen	98000000-3, 98120000-0, 98132000-7, 98133110-8 und 98130000-3
Dienstleistungen von religiösen Vereinigungen	98131000-0
Gaststätten und Beherbergungsgewerbe	55100000-1 bis 55410000-7, 55521000-8 bis 55521200-0 (55521000-8 Verpflegungsdienste für Privathaushalte, 55521100-9 Essen auf Rädern, 55521200-0 Auslieferung von Mahlzeiten), 55510000-8 Dienstleistungen von Kantinen, 55511000-5 Dienstleistungen von Kantinen und anderen nicht öffentlichen Cafeterias, 55512000-2 Betrieb von Kantinen, 55523100-3 Auslieferung von Schulmahlzeiten, 55520000-1 (Verpflegungsdienste), 55522000-5 (Verpflegungsdienste für Transportunternehmen), 55523000-2 (Verpflegungsdienste für sonstige Unternehmen oder andere Einrichtungen), 55524000-9 (Verpflegungsdienste für Schulen)

³ Diese Dienstleistungen sind ausgenommen, wenn sie als nichtwirtschaftliche Dienstleistungen von allgemeinem Interesse organisiert werden.

Titel	CPV-Code
Dienstleistungen im juristischen Bereich, sofern sie nicht nach Art. 13 Abs. 1 Bst. f ÖAWSG ausgeschlossen sind	79100000-5 bis 79140000-7, 75231100-5
Sonstige Dienstleistungen der Verwaltung und für die öffentliche Verwaltung	75100000-7 bis 75120000-3, 75123000-4, 75125000-8 bis 75131000-3
Kommunale Dienstleistungen	75200000-8 bis 75231000-4
Dienstleistungen für den Strafvollzug, Dienstleistungen im Bereich öffentliche Sicherheit, Rettungsdienste, sofern sie nicht nach Art. 13 Abs. 1 Bst. i ÖAWSG ausgeschlossen sind	75231210-9 bis 75231230-5, 75240000-0 bis 75252000-7, 794300000-7, 98113100-9
Dienstleistungen von Detekteien und Sicherheitsdiensten	79700000-1 bis 79721000-4 (Dienstleistungen von Detekteien und Sicherheitsdiensten, Dienstleistungen von Sicherheitsdiensten, Überwachung von Alarmanlagen, Bewachungsdienste, Überwachungsdienste, Dienstleistungen in Verbindung mit Suchsystemen, Fahndung nach Flüchtigen, Streifendienste, Ausgabe von Mitarbeiterausweisen, Ermittlungsdienste und Dienstleistungen von Detekteien), 79722000-1 (Dienstleistungen von Grafologen), 79723000-8 (Abfallanalyse)
Internationale Dienstleistungen	98900000-2 (Von extraterritorialen Organisationen und Körperschaften erbrachte Leistungen) und 98910000-5 (Dienstleistungen von internationalen Organisationen und Körperschaften)

Titel	CPV-Code
Postdienste	64000000-6 (Post- und Fernmeldedienste), 64100000-7 (Post- und Kurierdienste), 64110000-0 (Postdienste), 64111000-7 (Post- dienste im Zusammenhang mit Zeitungen und Zeitschriften), 64112000-4 (Briefpost- dienste), 64113000-1 (Paketpostdienste), 64114000-8 (Post-Schalterdienste), 64115000- 5 (Vermietung von Postfächern), 64116000-2 (Dienste im Zusammenhang mit postlagern- den Sendungen), 64122000-7 (Interne Büro- botendienste)
Verschiedene Dienstleis- tungen	50116510-9 (Reifenrunderneuerung), 71550000-8 (Schmiedearbeiten)

Dienstleistungsaufträge, die dem WTO-Übereinkommen unterstehen

Objekt	CPC-Referenz-Nr.
Instandhaltung und Reparatur	6112, 6122, 633, 886
Landverkehr einschliesslich Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr	712 (ausser 71235), 7512, 87304
Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr	73 (ausser 7321)
Postbeförderung im Landverkehr sowie Luftpostbeförderung (ohne Eisenbahnverkehr)	71235, 7321
Fernmeldewesen	752
Finanzielle Dienstleistungen	ex 81
a) Versicherungsdienstleistungen	812, 814
b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte ⁴	
Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten	84
Buchführung, Buchhaltung und Buchprüfung	862
Markt- und Meinungsforschung	864
Unternehmensberatung und verbundene Tätigkeiten	865, 866 ⁵

⁴ Ohne Aufträge über Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten.

⁵ Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

Objekt	CPC-Referenz-Nr.
Architektur, technische Beratung und Planung; integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung; technische Versuche und Analysen	867
Werbung	871
Gebäudereinigung und Hausverwaltung	874, 82201-82206
Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage	88442
Abfall- und Abwasserbeseitigung; sanitäre und ähnliche Dienstleistungen	94